土地註冊處THE LAND REGISTRY 十地登記冊LAND REGISTER

印製編號 PRINT CONTROL: ESN211117015360

印製於 PRINTED AT: INTERNET SEARCH (DOWNLOAD) 查冊日期及時間 SEARCH DATE AND TIME: 17/11/2021 15:19 查冊者姓名 NAME OF SEARCHER: YEUNG HON SING 查冊種類 SEARCH TYPE: CURRENT

本登記冊列明有關物業截至17/11/2021 07:30 之資料

THE INFORMATION SET OUT BELOW CONTAINS PARTICULARS OF THE PROPERTY UP TO 07:30 ON 17/11/2021.

備存土地紀錄以供市民查閱旨在防止秘密及有欺詐成分的物業轉易,以及提供容易追溯和確定土地財產及不動產業權的方法。土地紀錄內載的資料不得用於與土地紀錄的宗旨無關之目的,使用所提供的資料須符合<<個人資料(私隱)條例>>的規定。

The land records are kept and made available to members of the public to prevent secret and fraudulent conveyances, and to provide means whereby the titles to real and immovable property may be easily traced and ascertained. The information contained in the land records shall not be used for purposes that are not related to the purposes of the land records. The use of information provided is subject to the provisions in the Personal Data (Privacy) Ordinance.

進行任何交易前,應先向土地註冊處查閱最新的土地紀錄。 BEFORE ANY DEALINGS, UP-TO-DATE LAND SEARCH SHOULD BE CONDUCTED WITH THE LAND REGISTRY.

物業資料 PROPERTY PARTICULARS

物業參考編號

PROPERTY REFERENCE NUMBER (PRN): A5860419

地段編號

LOT NO.: NEW KOWLOON INLAND LOT NO. 6094

批約 HELD UNDER: GOVERNMENT LEASE

年期 LEASE TERM: FROM 14 MAY 1990 TO 30 JUNE 2047

開始日期 COMMENCEMENT OF LEASE TERM: 14/05/1990

每年地稅 RENT PER ANNUM: -

物業參考編號 PRN: A5860419 (17/11/2021) 第 1 頁,共 3 頁 PAGE 1 OF 3

土地註冊處THE LAND REGISTRY 土地登記冊LAND REGISTER

印製編號 PRINT CONTROL: ESN211117015360

所佔地段份數

SHARE OF THE LOT: 44/33484

ADDRESS: FLAT NO.20 ON 7TH FLOOR OF BLOCK A

HONG YING COURT NO.225 PIK WAN ROAD

KOWLOON

備註

REMARKS: THE RENT IS \$1 P.A. (IF DEMANDED) UNTIL 30TH JUNE 1997 THEREAFTER 3% OF THE RATEABLE VALUE OF THE LOT

業主資料 OWNER PARTICULARS

身分

| 業主姓名 NAME OF OWNER | (如非唯一擁有人) CAPACITY (IF NOT SOLE OWNER) | 註冊摘要編號 MEMORIAL NO. | 文書日期 DATE OF INSTRUMENT | 註冊日期 DATE OF REGISTRATION | 代價 CONSIDERATION |
|-----------------------|--|------------------------|-------------------------------|---------------------------------|---------------------|
| CHU SAI FAI SALLY | | UB4661162 | 06/12/1990 | 04/01/1991 | \$451,900.00 |

備註 REMARKS: ASSIGNMENT WITH PLAN

地址: 中文地址不詳

物業涉及的**轇轕**INCUMBRANCES

| - | UB4420250 | 14/05/1990 | 18/05/1990 | MANAGEMENT UNDERTAKING | _ | | - |
|---|--------------|------------|--------------|------------------------|---|--------------|---------------|
| | MEMORIAL NO. | INSTRUMENT | REGISTRATION | NATURE | | IN FAVOUR OF | CONSIDERATION |
| | 註冊摘要編號 | DATE OF | DATE OF | 文書性質 | | 受惠各方 | 代價 |
| | | 文書日期 | 註冊日期 | | | | |

物業參考編號 PRN: A5860419 (17/11/2021) 第 2 頁,共 3 頁 PAGE 2 OF 3

土地註冊處THE LAND REGISTRY

土地登記冊LAND REGISTER

印製編號 PRINT CONTROL: ESN211117015360

物業涉及的轇轕

INCUMBRANCES

| 註冊摘要編號 MEMORIAL NO. | 文書日期 DATE OF INSTRUMENT | 註冊日期 DATE OF REGISTRATION | 文書性質 NATURE | 受惠各方 IN FAVOUR OF | 代價 CONSIDERATION |
|------------------------|-------------------------------|---------------------------------|--|----------------------|---------------------|
| UB4627479 | 22/11/1990 | 04/12/1990 | DEED OF MUTUAL COVENANT AND DEED OF GRANT | - | - |
| UB4846626 | 15/04/1991 | 07/06/1991 | | - - | - |
| | | | 備註 REMARKS: BY THE | DIRECTOR OF HOUSING | |

等待註冊的契約

DEEDS PENDING REGISTRATION

| | 文書日期 | 交付日期 | | | |
|--------------|------------|----------|--------|--------------|---------------|
| 註冊摘要編號 | DATE OF | DATE OF | 文書性質 | 受惠各方 | 代價 |
| MEMORIAL NO. | INSTRUMENT | DELIVERY | NATURE | IN FAVOUR OF | CONSIDERATION |

******* 無 NIL ******